



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
002

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Christopher.fry2@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title – Titre BIPOD SYSTEM / SYSTÈME BIPIED	Solicitation No. – N° de l'invitation W8476-246751/A
Date of Amendment – Date de modification 12 January, 2024	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Christopher Fry by e-mail to Christopher.fry2@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone	FAX No. – N° de fax By request only
Destination See Herein	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :

02:00 PM EST

On: – le :

26 Jan, 2024

Delivery Required – Livraison exigée See herein.
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur [Bidder to insert]
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) [Bidder to insert]
Name – Nom _____ Title – Titre _____
Signature _____ Date _____

SOLICITATION AMENDMENT 002

Amendment 002 is issued to answer questions from Industry.

SECTION A - QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1

According to Annex B, Paragraph 3.1.5, “a quick detach locking lever(s)” is required to remove the bipod from the accessory rail.

What does Canada refer to as “locking” lever? Would a regular style “Quick Detach” lever be acceptable or does it actually need a locking mechanism to prevent the lever to be moved from the closed-opened position?

Answer 1

The quick detach lever must have an integrated locking mechanism which prevents the quick detach lever from being accidentally opened. To release the quick detach lever the operator must deactivate the lock then rotate the quick detach lever.

Question 2

According to Annex B, Paragraph 3.1.26: “Bipod metal components must be hard coat anodized IAW MIL-A-8625 Type III Class 2”.

Could this requirement be amended to also include regular Type II Class 2 anodize?

Answer 2

Yes
Please refer to change 1 and change 2 below

SECTION B – CHANGES TO THE BID SOLICITATION

Change 1

At Annex B, Para 3.1.26,

DELETE in its entirety and **INSERT**:

3.1.26

The MCWS Bipod metal components must be hard coat anodized IAW MIL-A-8625 Type III Class 2 or anodized IAW MIL-A-8625 Type II Class 2

MODIFICATION DE L'INVITATION 002

Modification à l'invitation 002 est émise pour répondre aux questions de l'industrie.

SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

Selon le paragraphe 3.1.5 de l'annexe B, « un levier de retrait/verrouillage rapide » est requis pour retirer le bipied du rail d'accessoires

À quoi le Canada réfère-t-il par un levier de « retrait/verrouillage rapide » ? Un levier « détachement rapide » de style classique serait-il acceptable ou nécessiterait-il réellement un mécanisme de retrait/verrouillage rapide pour empêcher le levier de sortir depuis la position fermée-ouverte ?

Réponse 1

Un levier détachement rapide doit être un mécanisme de verrouillage intégré qui empêche le levier à détachement rapide de s'ouvrir accidentellement. Pour libérer le levier de détachement rapide, l'opérateur doit désactiver le verrou, puis faire pivoter le levier de détachement rapide.

Question 2

Selon le paragraphe 3.1.26 de l'annexe B, «les composants métalliques du bipied doivent être anodisés avec un revêtement dur de type III et de classe 2 conforme à la MIL-A-8625 ».

Cette exigence pourrait-elle être modifiée pour inclure également de type II classe 2 l'anodisation.

Réponse 2

Oui
Voir le changement 1 et changement 2 ici-bas

SECTION B – MODIFICATIONS À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

Changement 1

Dans l'annexe B, au para 3.1.26,

SUPPRIMER complètement et **INSÉRER** :

3.1.26

Les composants métalliques du bipied de SACM doivent être anodisés avec un revêtement dur de type III et de classe 2 conforme à la MIL-A-8625 ou de type II et de class 2 conforme à la MIL-A-8625.

Change 2

At Appendix 1 to Annex C, au para 3.1.26 (Cell B36)

DELETE in its entirety and **INSERT**:

The MCWS Bipod metal components must be hard coat anodized IAW MIL-A-8625 Type III Class 2 or anodized IAW MIL-A-8625 Type II Class 2

Changement 2

Dans appendice 1 de l'annexe C, au para 3.1.26 (cellule B36)

SUPPRIMER complètement et **INSÉRER** :

Les composants métalliques du bipied de SACM doivent être anodisés avec un revêtement dur de type III et de classe 2 conforme à la MIL-A-8625 ou de type II et de class 2 conforme à la MIL-A-8625.